



Wspólnie żegnamy lato



Zbigniew Wodecki

Zbigniew Wodecki, Red Lips oraz Golec „Orkiestra to gwiazdy imprezy plenerowej „Pożegnania lata”, która odbędzie się 13 września w Parku Czechowickim. Dla mieszkańców dzielnicy organizatorzy przygotowali szereg innych ciekawych propozycji. Dla dzieci będą konkursy z nagrodami, a dla dorosłych m.in. badania lekarskie.

Sobotnią imprezę rozpoczyna już o godz. 15.00. Wspólnie z Towarzystwem Przyjaciół Dzieci zapraszamy do udziału w konkursie na najładniejszy latawiec. Prace oceniać będzie jury.

O godz. 16.00 na deskach sceny pojawi się zespół Imbir. O sobie mówią: „Imbir – przyprawa, afrodyzjak i MY”. Są zespołem z Ursusa. Tworzą własną muzykę i zarażają nią

innych. Grają i tworzą piosenki do słuchania w trasie, w korkach, na parkingu i w każdym innym miejscu. Bo muzyka – według nich – jest zawsze i wszędzie.

O godz. 17.30 pojawi się Zbigniew Wodecki. Jako wokalista zadebiutował w latach 70. Wszyscy znamy jego niezapomniane przeboje „Chałupy”, „Zaczniij od Bacha”, „Izolda” czy „Pszczółka Maja”. Laureat wielu konkursów i festiwali. Instrumentalista, kompozytor, aranżer. Sam o sobie mówi, że jest „śpiewającym muzykiem”. Lista jego osiągnięć muzycznych jest bardzo długa a przecież ciągle nie zamknięta! W ubiegłym roku wydał kolejną płytę „platynOWA”. Marzy także o lansowaniu młodych, zdolnych ludzi, których kreowałby na prawdziwe gwiazdy. Był gospoda-

rzem telewizyjnego programu muzycznego TVN „Droga do gwiazd”, „Twoja droga do gwiazd” oraz jednym z jurorów w polskiej edycji programu „Taniec z gwiazdami”. W jego wykonaniu usłyszymy usłyszemy najbardziej znane i lubiane piosenki.

Red Lips ze swoją charyzmatyczną wokalistką Rudą wystąpi o godz. 19.00. Na szerokie wody muzycznego świata wypłynęli w 2013 roku, szturmem podbijając większość polskich stacji radiowych piosenką „To co nam było”. Gdy kolejne single z debiutanckiego albumu osiągały czołowe notowania na listach przebojów, rzucili dotychczasową pracę, by zająć się wyłącznie muzyką.

dokończenie na str. 3



Workcamp w Ursusie

Workcamp w Dzielnicy Ursus Warszawie odbył się w tym roku po raz pierwszy, we współpracy z Stowarzyszeniem „Jeden świat” czyli polskim oddziałem Service Civil International. s. 3

Warszawskie Dni Recyklingu

Warszawskie Dni Recyklingu to coroczna impreza edukacyjna, której głównym celem jest upowszechnianie postaw proekologicznych oraz promowanie idei selektywnej zbiórki surowców wtórnych i recyklingu. s. 4

V Turniej Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska

We wrześniu na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy przy ul. Sosnkowskiego 3, odbędą się rozgrywki eliminacyjne V Turnieju Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska. Turniej organizowany jest w dwóch kategoriach wiekowych 10-11 lat (roczniki 2003-2004) i 12-13 lat (roczniki 2001-2002) oddzielnie dla chłopców i dziewcząt. s. 7

Modernizacja bieżni na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji

Przetarg nieograniczony na przebudowę bieżni na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji m.st. Warszawy w Dzielnicy Ursus przy ul. Sosnkowskiego 3 został ogłoszony w maju bieżącego roku. Od 3 lipca Generalny Wykonawca Gardenia Sport Sp. z o.o. rozpoczęła prace na terenie stadionu. s. 8



Z prac Zarządu

W lipcu 2014 r. Zarząd Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy obradował na 4 posiedzeniach, podczas których podjął szereg uchwał i ustaleń ważnych dla dzielnicy. Poniżej prezentujemy Państwu wybrane z nich.

Zarząd Dzielnicy podjął cztery uchwały wprowadzające zmiany do dzielnicowego załącznika do budżetu m.st. Warszawy na 2014 r. Na ich mocy przesunięto środki m.in. na: remonty i awarie pułostanów, remont agregatu do lodowiska, remont instalacji wodociągowej w studniach oligoceńskich przy ul. Czerwona Droga oraz ul. Sosnkowskiego, remont placu zabaw, wykonanie i montaż rolet w filii Szkoły Podstawowej nr 4 oraz zakup mebli do sal lekcyjnych w Gimnazjum nr 132. Projekty uchwał w sprawie wymienionych przesunięć środków finansowych, skierowano do zaopiniowania, pod obrady Rady Dzielnicy Ursus. W ramach prac nad budżetem, Zarząd podjął również uchwałę w sprawie dokonania zmian Wieloletniej Prognozy Finansowej m.st. Warszawy na lata 2014-2042. Zawniosowano o wprowadzenie do prognozy nowych zadań inwestycyjnych dla Dzielnicy Ursus, m.in.: przebudowę kanału Konotopa wraz z jego częściowym ujęciem w rurociąg na odcinku od granicy m.st. Warszawy do ul. Magnackiej (łącznie 1 280 541 zł) oraz wykupu gruntu pod budowę ul. Prystora na odcinku od ul. Ryzowej w kierunku Alej Jerozolimskich (łącznie 40 969 zł).

Na wniosek Wydziału Zasobów Lokalowych, Zarząd Dzielnicy podjął szereg uchwał w sprawie listy osób oczekujących na lokal komunalny oraz w sprawie przeznaczenia do dalszego najmu dwóch lokali użytkowych oraz jednego garażu na terenie dzielnicy. W wyniku prac nad sprawami lokalowymi czterech wnioskodawców zakwalifikowano do umieszczenia na liście osób oczekujących na zawarcie umowy najmu lokalu z mieszkaniowego zasobu m.st. Z powodu nie spełnienia kryteriów, określonych w uchwale Nr 1751/2009 Rady m.st. Warszawy, sześciu wnioskodawców nie zostało zakwalifikowanych na w/w listę. Ponadto, Zarząd zatwierdził do realizacji Protokół nr 38 Komisji Mieszkaniowej Rady Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, z dnia 8 i 10 lipca 2014 roku, za wyjątkiem sprawy dotyczącej odmowy zakwalifikowania Pani A.K. do umieszczenia na liście osób oczekujących na zawarcie umowy najmu lokalu z mieszkaniowego zasobu m.st. Warszawy. Zarząd polecił przekazać

w/w sprawę do ponownej analizy przez Wydział Zasobów Lokalowych.

Zarząd Dzielnicy, na podstawie Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, podjął uchwałę w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie 50% bonifikaty od opłaty rocznej za 2014 r., z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości gruntowych przeznaczonych na cele mieszkaniowe.

Akceptację Zarządu zyskał projekt uchwały Rady Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, dotyczący wystąpienia do Rady m.st. Warszawy, o nadanie imienia Jana Karskiego, Technikum nr 8 oraz Zasadniczej Szkoły Zawodowej nr 37, wchodzących w skład Zespołu Szkół nr 42 w Warszawie. Zarząd wyraził także zgodę na podpisanie ze Stowarzyszeniem Przymierze Rodzin, aneksu do porozumienia zmieniającego powierzchnię zajmowanych pomieszczeń o dodatkowy pokój w budynku położonym przy ul. Walerego Sławka 2, z przeznaczeniem na prowadzenie działań skierowanych do dzieci i młodzieży w wieku 6-18 lat, realizowanych w ramach lokalnych systemów wsparcia w obszarze dziecięcych sfer wsparcia „Stonoga” pt. „Stacja Ursus”.

Zarząd Dzielnicy wyraził zgodę właścicielską, na usunięcie dwóch drzew, zlokalizowanych przy ul. Melcera 2a, z nieruchomości stanowiącej własność m.st. Warszawy, ze względu na konieczność wykonania prac związanych z podłączeniem mediów do posesji. Z powodu obumarcia zostaną usunięte również trzy drzewa zlokalizowane na ulicach: Jacka i Agatki 4, Nurzyńskiej 4, Walerego Sławka 3/5 oraz z powodu montażu nowego ogrodzenia terenu Szkoły Podstawowej nr 11, zostaną usunięte trzy drzewa przy ul. Keniga 20.

Zgodnie z pismem Zespołu do spraw Budżetu Partycypacyjnego w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy, z dnia 21.07.2014r., Zarząd Dzielnicy zatwierdził listę projektów rekomendowanych do realizacji w roku budżetowym 2015.

Zarząd Dzielnicy, zapoznał się ze sprawozdaniem merytorycznym, za pierwsze półrocze 2014 roku, z działalności programowej Ośrodka Kultury „Arsus” w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy oraz przyjął do wiadomości informację o planie pracy Ośrodka Kultury „Arsus” oraz podległych mu komórek organizacyjnych, w miesiącu lipcu i sierpniu 2014 rok. Jednocześnie Zarząd polecił przekazać w/w plan pod obrady Rady Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy.

A. Wall

Komisariat Policji

(ul. Gen. Sosnkowskiego 16)
tel. 997, 22 603 21 01, 603 21 05

Straż Miejska (ul. Przemyska 18)
tel. 986, 22 823 73 88

Straż Pożarna (ul. Rynkowa 8)
tel. 998, 22 662 78 78, 22 596 71 60

Pogotowie Ratunkowe
(ul. Gen. K. Sosnkowskiego 18)
tel. 999, 22 525 13 08

Stacjonarna nocna i świąteczna pomoc lekarska dla mieszkańców Dzielnicy Ursus NZOZ Hipokrates
ul. Plac Czerwca 1976 nr 1 22 250 28 01 (wew. 4)

Wyjazdowa nocna i świąteczna pomoc lekarska NZOZ Hipokrates
ul. Plac Czerwca 1976 nr 1 22 250 28 01 (wew. 4) (w uzasadnionych przypadkach stwierdzonych przez lekarza),
FALCK 96-75, 22 888 29 20,

Pogotowie gazowe
tel. 992, 22 6673073-78

Całodobowe pogotowie energetyczne
tel. 991, 22 821 31 31

Pogotowie wodociągowe tel. 994,
dział obsługi klienta: 22 445 50 00

Pogotowie ciepłownicze Dalia-
tel. 993, 22 658 52 05 (Pawińskiego 30)

Służba Dyżurna Centrum Zarządzania Kryzysowego m.st. Warszawy
– 19656

Schronisko dla zwierząt (ul. Paluch 2)
tel. 22 846 02 36 – dyżur całodobowy
22 868 06 34, 22 868 15 79

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci
ul. Sosnkowskiego 16, tel. 22 667 01 88

Towarzystwo Przyjaciół Dzieci
ul. Zagłoby 17, tel. 22 667 92 18

Pogotowie komunikacji miejskiej
tel. 19633

Zarząd Transportu Miejskiego
tel. 19 116 (infolinia 24 godz.)

Pogotowie dla zwierząt
tel. 513 569 791, Eko patrol - 986

Infolinia Czystość
Al. Jerozolimskie 11/19 tel. 19 115

Terenowy Punkt Paszportowy w Urzędzie m. st. Warszawy
pl. Starynkiewicza 7/9, 02-015 Warszawa
Przyjmowanie wniosków paszportowych
tel. 022 257 93 54 Odbiór paszportów
tel. 022 257 93 56

Wspólnie żegnamy lato

dokończenie ze str. 1



Fot. Mirosław Sosna

Bracia Łukasz i Paweł Golcowie

Powrót do klasyki rocka, proste i melodyjne kompozycje oraz polskie teksty okazały się tym, czego szeroka polska publiczność potrzebuje najbardziej.

Grupa Red Lips to półfinalista pierwszej edycji programu „Must Be The Music - tylko muzyka”. Zespół powstał w 2009 roku w Warszawie. W jego skład wchodzi ludzie, którzy komponują, tworzą, grają koncerty, myślą niekonwencjonalnie, są niezależni i kochają filmy Quentina Tarantino, czyli

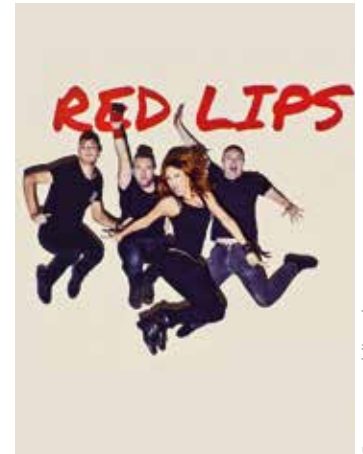
Ruda, Łukasz Lazer (gitara), Piroman (bas) i Przemek Knopik (perkusja).

Gwiazdą sobotniego wieczoru będzie Golec ^UOrkiestra. Zespół rozpocznie swój występ o godz. 20.30. Zespół Golec ^UOrkiestra to wyjątkowe zjawisko na polskim rynku muzycznym. Powstał w 1999 roku, a jego liderami są Łukasz i Paweł Golcowie – „beskidzcy górale XXI wieku”, jak pisał o nich Janusz Stokłosa – jeden z najwybitniejszych polskich pianistów i kompozytorów. Zespół zawojował muzyczną

scenę niezwykle przebojową płytą zatytułowaną „Golec ^UOrkiestra 1” (1999 r.), która w oryginalny sposób połączyła elementy góralskiego folku z charakterystycznymi cechami muzyki pop, rock’n’rolla i jazzu. Jej siłą napędową okazały się wyraziste, pełne zdystansowanego humoru piosenki, m.in. Lornetka, UFO, czy niezwykle elektryzująca Crazy is my live, do dziś rozgrzewające rzesze fanów na każdym z koncertów zespołu. Wierność własnym korzeniom oraz bezkompromisowość w tekstach i muzyce sprawiają, że Golec ^UOrkiestra jest wciąż jednym z najbardziej rozpoznawalnych i cenionych zespołów w Polsce. Zespół wystąpi w składzie: Łukasz Golec, Paweł Golec, Edyta Golec, Jarosław Zawada, Robert Szewczuga, Zbigniew Michałek „Baja”, Grzegorz Kapołka, Piotr Kalicki, Mirosław Hady.

W trakcie trwania imprezy na terenie parku dla wszystkich grup wiekowych przygotowane będą liczne atrakcje. Swoich sił będzie można spróbować na specjalnie przygoto-

wanej strzelnicy, dzieci będą miały do dyspozycji wioskę indiańską, kucyki, zabawki dmuchane, bungie, malowanie buziek. Będzie można zbudować zamki z klocków lego. Centrum Medyczne Warszawskiego Uniwersytetu Medycznego, w tym dniu, zaprasza wszystkich mieszkańców na bezpłatne: **pomiary** cukru, cholesterolu, RR, BMI; **badania** - spirometrię i densytometrię; **konsultacje** : dietytyki i walki z bólem. Serdecznie zapraszamy mieszkańców do wspólnej zabawy.



Fot. www.red-lips.pl

Workcamp w Ursusie

Workcamp w Dzielnicy Ursus Warszawie odbył się w tym roku po raz pierwszy, we współpracy z Stowarzyszeniem „Jeden świat” czyli polskim oddziałem Service Civil International.

Wolontariuszki i wolontariusze z Hiszpanii, Belgii, Włoch, Czech, Szwajcarii i Polski wsparli grupę lokalnych wychowawców i włączyli się w organizację zajęć dla grupy dzieci, które w tym roku wzięły udział w akcji „Lato w mieście 2014”, organizowanej przez Ośrodek Pomocy Społecznej Dzielnicy Ursus. W zajęciach uczestniczyło 30 dzieci z Dzielnicy Ursus w wieku 6-15 lat, które są podopiecznymi Integracyjnego Ośrodka Wsparcia dla Dzieci i Młodzieży „Stokrotka”. Dla wielu wspólna zabawa i codzienny kontakt z wolontariuszami były prawdziwym „oknem na świat”. Dzieci miały okazję poznać kulturę i zwyczaje krajów i regionów, z których przyjechali wolontariusze. Codzienne zajęcia miały uczestnikom programu „Lato w mieście” na wspólnych zabawach, zajęciach artystycznych, grach i zawodach. Część wolontariuszy miała już spore doświadczenie w pracy z dziećmi, a pozostali nadrabiali energią, zaangażowaniem i wyobraźnią. Dla dzieci bariera językowa nie stanowiła żadnej przeszkody w nawiązaniu kontaktu. W atmosferze radości i dobrej zabawy najłatwiej i najszybciej można nauczyć się też obcego języka. Dzieci z każdym dniem z większą śmiałością mówili po angielsku, a i wolontariusze coraz swobodniej używali podstawowych polskich zwrotów.



Z archiwum OPS

Wspólne zdjęcie z wolontariuszami

Wolontariusze mieszkali i pracowali w Integracyjnym Ośrodku Wsparcia dla Dzieci i Młodzieży „Stokrotka” przy ul. Prawniczej 54, który znajduje się w strukturze Ośrodka Pomocy Społecznej Dzielnicy Ursus. Dzięki bliskości centrum Warszawy mogli zwiedzić naszą stolicę i do woli korzystać z jej oferty kulturalnej.

Jubilaci w Urzędzie

Tradycją w Urzędzie Dzielnicy stały się spotkania z parami małżeńskimi – mieszkańcami Ursusa, które obchodzą 50.letnie lub 60.letnie pożycia małżeńskiego. W lipcu gościliśmy dwie pary: Jana i Jadwigę Wodzińskich, jubilaci obchodzili 50 rocznicę ślubu, oraz Państwa Janinę i Henryka Szelenbaum, którzy ze sobą przeżyli 60 lat.

Życzenia obu parom złożyli Wiesław Krzemień – Burmistrz Dzielnicy Ursus oraz Jacek Duchnowski – Zastępca Burmistrza Dzielnicy.

Przypomnijmy, wszystkie pary, które obchodzą 50.letnie pożycia małżeńskiego mogą ubiegać się o pamiątkowy medal.

Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie ustanowiono jako nagrodę dla osób, które przeżyły 50 lat w jednym związku małżeńskim. Został ustanowiony ustawą z dnia 17 lutego 1960 o orderach i odznaczeniach, a włączony do obecnego systemu odznaczeń państwowych ustawą z 16 października 1992



Jubilaci z przedstawicielem Zarządu Dzielnicy

o orderach i odznaczeniach. Nadawany jest przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej obywatelom polskim (do 1989 roku przez Radę Państwa). Wnioski o nadanie Medalu za Długoletnie Pożycie Małżeńskie

przedstawiają Prezydentowi wojewodowie. Aby złożyć wniosek o medal należy przyjść do Urzędu Stanu Cywilnego z dowodami osobistymi i aktem zawarcia małżeństwa.

Fot. A. Pawłowska

Warszawskie Dni Recyklingu

Warszawskie Dni Recyklingu to coroczna impreza edukacyjna, której głównym celem jest upowszechnianie postaw proekologicznych oraz promowanie idei selektywnej zbiórki surowców wtórnych i recyklingu. 6 września w godzinach: 10.00-13.00 odbędą się dzielnicowe pikniki ekologiczne, w każdej z 18 dzielnic Warszawy.

W Ursusie akcja odbędzie się na terenie parkingu przed Urzędem Dzielnicy (przy Placu Czerwca 1976 r.), gdzie przyniesione surowce wtórne będzie można zamienić na zielone nagrody – ziola, oraz sadzonki drzew i krzewów. Finałem Warszawskich Dni Recyklingu jest coroczny ekologiczny piknik rodzinny, który tym razem odbędzie się 7 września 2014 r. od godz. 11.00 do godz. 17.00 w Parku Agrykola. Mieszkańcy Warszawy będą mieli możliwość wzięcia udziału w wielu ekologicznych konkursach. Warto przynieść makulaturę, szkło, tworzywa sztuczne, butelki PET, baterie, puszki aluminiowe oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny. Surowce wtórne będzie można wymienić na piękne, zielone nagrody – ziola, kwiaty oraz sadzonki drzew i krzewów, ekologiczne torby na zakupy oraz inne ekologiczne gadżety i nagrody. Regulamin wymiany odpadów komunalnych na sadzonki roślin znajduje się na stronie www.ursus.warszawa.pl.

Celem Warszawskich Dni Recyklingu jest szerzenie zachowań przyjaznych środowisku oraz promowanie wśród warszawiaków recyklingu jako szansy na rozsądne gospodarowanie ograniczonymi zasobami naturalnymi Ziemi. W tym roku będzie można również dowiedzieć się o nowych zasadach selektywnego zbierania odpadów, które (w przypadku dzielnicy Ursus) obowiązują od 1 sierpnia 2014 roku. Warszawskie Dni Recyklingu to ważne przedsięwzięcie nie tylko wieloletniego programu edukacji ekologicznej „Warszawa Stolicą Czystości” realizowanego w Warszawie od 2005 r. lecz również coroczna impreza edukacyjna.

Powstańczym szlakiem ursuskich plutonów

Prezentujemy drugą część felietonu p. Jerzego Domżałskiego. Pierwsza część została opublikowana w poprzednim numerze Dziennika Ursusa.

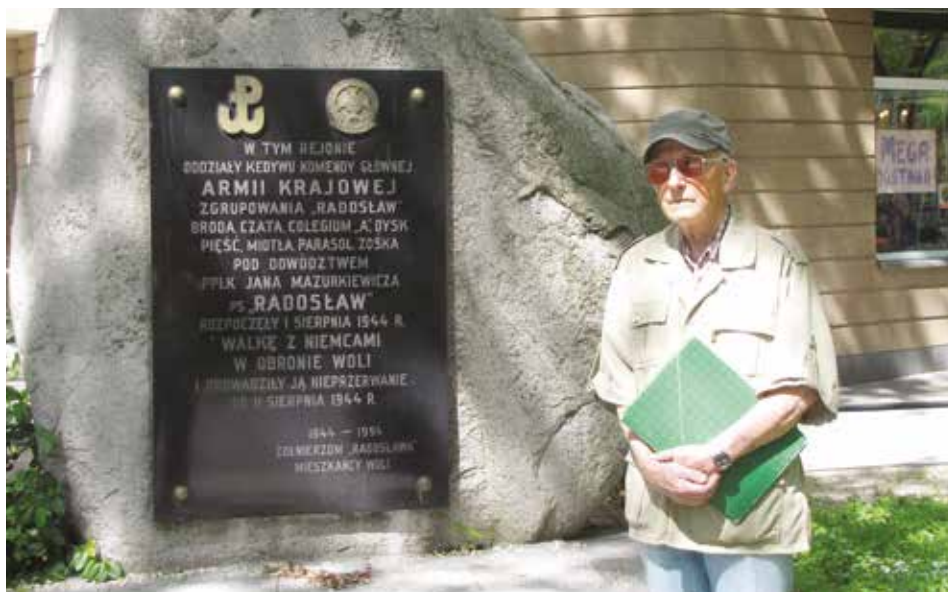
70 rocznica wybuchu Powstania Warszawskiego, przypadająca 1 sierpnia, jest świetną okazją do przypomnienia udziału mieszkańców z terenu dzisiejszego Ursusa w walkach prowadzonych w stolicy między sierpniem i październikiem 1944 r.

W dalszych walkach żołnierze „Torpedy” walczyli na Muranowie i Starym Mieście. Brali m.in. udział w ataku na Dworzec Gdański w nocy z 21 na 22 sierpnia. Roman Staniewski „Kwiatkowski” tak wspomina to wydarzenie:

„Wyszliśmy z Mławskiej, kiedy już było zupełnie ciemno, sądzę, że około godziny 22. Po dojściu do Konwiktorskiej trzeba było ją przebiec skokami, gdyż była pod ostrzałem. Po zgrupowaniu się na terenie szkoły, ustawiliśmy się szeregiem wzdłuż ogrodzenia, a następnie żeby zapobiec ewentualnym stratom, kazano nam położyć się na ziemi tuż przy ogrodzeniu, ponieważ Niemcy zaczęli rejon szkoły okładać z moździerzy. Nie wiem dlaczego, ale czekaliśmy pod tym płotem dość długo, sądzę że do godziny 1 w nocy, bo niektórzy z nas nawet spali. Następnie kazano nam rozbić się w tyralierę i możliwie cicho przejść w kierunku fortu głównego, widocznie ciemną plamą na tle pożarów na Żoliborzu”.

Niestety, nie udało się przebić drogi na Żoliborz, co znacznie pogorszyło sytuację obrońców Starego Miasta. Od 23 sierpnia oddział „Jerzyków” a od 25 sierpnia pluton „Torpedy” z niedawnego batalionu „Miotła” broniły szpitala Jana Bożego przy ul. Bonifraterskiej. Po zaciętych walkach, tracąc zabitych i rannych, żołnierze „Torpedy” zostali wyparci ze szpitala do zrujnowanych domów po południowej stronie ul. Sapieżyńskiej. Teraz plutonowi „Torpedy” przypadło bronić placówki po południowej stronie ul. Sapieżyńskiej, na wprost bramy wejściowej do szpitala Jana Bożego. Wiadomo było jednak, że Stare Miasto nie utrzyma się.

28 sierpnia płk Karol Ziemiński „Wachnowski” – dowódca grupy Północ zdecydował o przebieciu się oddziałów powstańczych do Śródmieścia. Plan zakładał frontalny atak dwóch kolumn szturmowych na pozycje wroga, przy jednoczesnym desancie kanałami na tyły nieprzyjaciela. 31 sierpnia, póź-



Fot. J. Domżałski

89. letni Roman Staniewski „Kwiatkowski” przy pamiątkowym kamieniu (ul. Okopowa 31), gdzie 1 sierpnia 1944 r. był punkt koncentracji dla żołnierzy Kazimierza Jackowskiego

nym wieczorem, część plutonu „Torpedy” wzięła udział w desancie kanałami na pl. Bankowy. Desant nie powiódł się. Na pl. Bankowy wydostało się, z grupy liczącej kilkudziesięciu powstańców, tylko 16, w tym idący w szpicie z plutonu „Torpedy”. Wobec miażdżącej przewagi ogniowej Niemców powstańcy wycofali się do kanału. Na placu pozostał Jan Pęczkowski „Kamiński” od „Torpedy”, który strzelając z karabinu maszynowego osłaniał odwrót kolegów. Pozostało też kilku poległych m.in. dowódca szpicy por. Jan Byczkowski „Cedro”. Pęczkowski, po ataku na plac Bankowy, przez dwa i pół miesiąca ukrywał się w ruinach kościoła św. Antoniego przy ul. Senatorskiej, by wreszcie wydostać się z niemieckiej matni i szczęśliwie dotrzeć do Ursusa. Uczestnicy nieudanego desantu nie wrócili już na Stare Miasto. Przeszli do Śródmieścia, z kanału wyszli przy zbiegu ul. Wareckiej i Nowego Świata. Załamał się również atak przeprowadzony poprzez gruzy płonącego miasta. W tej sytuacji ewakuacja Starówki musiała nastąpić kanałami. Niebawem pozostali żołnierze „Torpedy”, po koszmarnej marszu kanałami, znaleźli się w Śródmieściu. Cały pluton skierowano na południowy odcinek walk. 3 września nastąpiła reorganizacja zgrupowania „Radosława”. Odtworzono „Miotłę”, tym razem jako kompanię. Liczyła ona trzy plutony: „Jerzyków”, „Niedźwiedzi” i „Torpedy”. W nocy z 3 na 4 września – na polecenie ppłk Jana Mazurkiewicza – pluton „Tor-

pedy” zajął część zabudowań szpitala św. Łazarza przy ul. Książęcej. Drugą część opanowali Niemcy, atakując szpital od strony Muzeum Narodowego. Rankiem 4 września pluton został zluzowany, przerzucono go na Czerniaków. Po kilku dniach wrócił na ul. Książęcą. Szpital był już spalony, obsadzono budynek przy ul. Książęcej 7. Broniono go i całego rejonu z willą architekta Bogdana Pniewskiego, ambasadą francuską, poselstwem chińskim do upadku powstania.

Zaprzestanie walk 2 października zastało pluton „Torpedy” na terenie Instytutu Głuchoniemych przy placu Trzech Krzyży. Sprawną broń zakopano w oranżerii instytutu. 5 października kompania „Miotła” uformowała kolumnę do opuszczenia miasta. Część żołnierzy miała iść do niewoli, ale pluton „Torpedy” otrzymał rozkaz wydostała się z Warszawy z ludnością cywilną. Jeszcze w październiku Kazimierz Jackowski i kilku jego podwładnych znalazło się w Częstochowie, gdzie stanowili osłonę siedziby Komendy Głównej AK.

W połowie stycznia 1945 r. grupa żołnierzy „Torpedy” dokonała brawurowej akcji przecięcia przewodów elektrycznych w zaminowanej przez Niemców fabryce „Ursus”. Fabrykę uratowano przed wysadzeniem w powietrze. Nikt nie przypuszczał wtedy, że za kilka dni Kazimierz Jackowski zostanie zastrzelony w tragicznych okolicznościach. Ale to już inna historia.

Jerzy Domżałski

Co, gdzie, kiedy

Ośrodek Kultury „Arsus” (ul. Traktorzystów 14)

- **8 września, godz. 16.00** – warsztaty literackie twórców Klubu Literackiego „Metafora”. Prowadzi Tadeusz Maryniak „Tamar”. Wstęp wolny.
- **12 września, godz. 20.00** – występ kabaretu Nowaki w programie satyrycznym „Moda na Nowaki”. Wstęp 60 zł.
- **13 września, godz. 17.00 (galeria „Ad-Hoc”)** – wernisaż wystawy ilustracji książkowych Piotra Szafkowskiego. Ekspozycja czynna do 15.10.2014 r. Wstęp wolny.
- **14 września, godz. 12.30** – bajka dla dzieci pt. „Muzyczne Zoo” w wykonaniu aktorów Teatru „Katarynka” w ramach cyklu „Niedzielne Spotkania z Teatrem”. Wstęp 10zł.
- **16 września, godz. 18.00 Klub Edukacji Samorządowej** – wykład red. Tomasza Kowalewskiego (Prison Planet.pl) pt. „Grupa Bilderberg i budowa globalnego imperium”. Prowadzi dr Marian Szolucha. Wstęp wolny.
- **18 września, godz. 16.00** – spotkanie grupy poetyckiej Stowarzyszenia Autorów Polskich. Prowadzi Janina Wielogurska. Wstęp wolny.
- **18 września, godz. 19.00** – występ kabaretu „Pół serio” w programie „Spotkajmy się po wakacjach” w reż. Wandy Stańczak. Wstęp wolny.
- **19 września, godz. 19.00** – koncert zespołów RAP. Wstęp 5 zł.
- **21 września, godz. 16.00-21.00** – Park „Czechowicki” ul. Spisaka I Festiwal Muzyczny Pokoju i Miłości z udziałem młodzieżowych zespołów rockowych. Wystąpią: WALRUS (rock), THE WILLETS, WPR TAB, INTERCITY).
- **26 września, godz. 19.00 „Salonik Sztuk Arsus”** – koncert pieśni bałkańskich w wykonaniu zespołu „Jugonostalgia” w składzie: Vesna Bujwid (śpiew, perkusja ozdobna), Aca Zinic (śpiew, instrumenty klawiszowe), Bata Petrovic (śpiew, gitara). Wstęp 10 zł.

Dom Kultury „Kolorowa” (ul. Sosnkowskiego 16)

- **7 września, godz. 11.00-14.00** – Dzień Otwarty DK „Kolorowa”: zapisy na zajęcia, prezentacje zespołów.
- **13-14, 27-28 września** – turniej szachowy z cyklu Cztery Pory Roku o Puchar Burmistrza Ursusa.
- **17 września, godz. 17.00** – wieczór literacki i wernisaż wystawy malarstwa Stanisława Zwierzyńskiego. Wstęp wolny.
- **21 września, godz. 16.30** – „Muzyka pełna blasku” koncert z cyklu Niedzielne Spotkania z Muzyką Kameralną w wykonaniu Kwintetu Dętego Filharmonii Narodowej w składzie: Krzysztof Bednarczyk – trąbka, Mariusz Niepiekto – trąbka, Aleksander Szebeszyk – waltornia, Andrzej Sienkiewicz – puzon, Arkadiusz Więdlak – tuba. Wstęp wolny.
- **28 września, godz. 12.30** – „Na jesiennym liściu” przedstawienie teatralne dla dzieci z cyklu Niedzielne Spotkania z Teatrem w wykonaniu Teatru Dur-Moll. Wstęp 10 zł.

Dom Kultury „Miś” (ul. Zagłoby 17)

- **6 września, godz. 11.00-13.00** – Dzień otwartych drzwi. Informacje, prezentacje klubów, zespołów, pracowni i sekcji, zapisy na zajęcia w roku szkolnym 2014/2015 r.
- **6 września, godz. 16.00** – „Słoneczne rytmy” zabawa w Klubie Seniora „Wesoła Chata”.
- **9 września, godz. 10.30** – „Bądź bezpieczny na drodze”. Bezpieczna droga z domu do szkoły, spotkanie dla uczniów klas pierwszych z funkcjonariuszami Wydziału Profilaktyki Straży Miejskiej.
- **20 września, godz. 16.00** – „Pożegnanie lata” biesiada i wieczorek taneczny w Klubie Seniora „Wesoła Chata”.
- **21 września, godz. 12.30** – Spektakl teatralny dla dzieci „Don Kichot”. Wstęp 10 zł.

Biblioteka Publiczna w Ursusie (ul. Plutonu Torpedy 47)

- **15-30 września, godz. 10.00-20.00** – „Powstanie Warszawskie w zbiorach Biblioteki Publicznej w Ursusie” - wystawa upamiętniająca heroiczną walkę żołnierzy AK i niewyobrażalne cierpienia mieszkańców stolicy oraz bestialstwo wojsk niemieckich i cyniczną obojętność sojuszników Polski. Szczegóły na www.bpursus.waw.pl lub pod telefonem 22 882 43 00.
- **26 września, godz. 18.00** – spotkanie Koła Wolontariatu BP Ursus poświęcone sprawom organizacyjno-programowym w roku edukacyjno-kulturalnym 2014/2015.

Biblioteka Niedźwiadek (ul. Keniga 14)

- **16 września, godz. 18.00** – „DKK Dyskusyjny Klub Książki” Biblioteki Niedźwiadek. Prezentacja książek: „Warszawskie gry wojenne: wspomnienia z lat wojny, okupacji i Powstania Warszawskiego Edmunda Baranowskiego i Juliusza Kuleszy, „Kto to pani zrobił? Agaty Passent, „Cudowne życie Staśka i innych aniołów Teresy Anny Aleksandrowicz.

Biblioteka Skorosze (ul. Dzieci Warszawy 27A)

- **24 września, godz. 18.00** – „DKK Dyskusyjny Klub Książki” Biblioteki Skorosze. Prezentacja książek: „Zdarzyło się pierwszego września: (albo kiedy indziej)” Pavol Rankov oraz „Nowy Jork: neurotyczna stolica świata” Verena Lueken.

Biblioteka Gołąbki (ul. Czerwona Droga 6)

- **2 września, godz. 18.00** – „DKK Dyskusyjny Klub Książki” Biblioteki Gołąbki. Prezentacja książek: „Decyduj i walcz! Podstawy formowania charakteru” Dariusza Zalewskiego oraz „Tajne państwo” Jana Karskiego.
- **30 września, godz. 18.00** – Oficjalne otwarcie Biblioteki Gołąbki. Biblioteka Gołąbki jest trzecią filią Biblioteki Publicznej w Dzielnicy Ursus. Placówka została uruchomiona już w zeszłym roku i od tego czasu stopniowo powiększa swoje zbiory i rozwija działalność edukacyjno-kulturalną. W Bibliotece Gołąbki odbywają się nie tylko lekcje biblioteczne poświęcone nowoczesnym formom udostępniania informacji i poszerzania wiedzy, ale i spotkania Koła Wolontariatu czy Dyskusyjnego Klubu Książki. Prężnie działa Klub Małego Czytelnika „Wesołe Gołąbki”. Placówka zatrudnia doświadczonych i pełnych inwencji bibliotekarzy-edukatorów. Wyjątkową ozdobą Biblioteki Gołąbki jest tryptyk Matki Boskiej namalowany przez artystkę malarkę Zofię Grabską, córkę prezydenta Stanisława Wojciechowskiego i żonę pisarza Władysława Jana Grabskiego patrona Biblioteki Publicznej w Ursusie. Tryptyk został użyczony Bibliotece Gołąbki przez Parafię św. Jana Apostoła Ewangelisty dzięki życzliwości księdza proboszcza Witolda Łozowskiego. Szczegółowe informacje o zbiorach i działalności Biblioteki Gołąbki można uzyskać pod telefonem 514 893 405 lub emailowo: golabki@bpursus.waw.pl



Pani Aleksandrze Magiereckiej
wyraży głębokiego współczucia
z powodu śmierci Mamy składają

Rada, Zarząd i pracownicy Wydziału Kultury i Promocji

PREZYDENT MIASTA STOŁECZNEGO WARSZAWY INFORMUJE

że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Dzielnicy Ursus Miasta Stołecznego Warszawy przy pl. Czerwca 1976 r. nr 1 oraz na stronie internetowej Urzędu Dzielnicy Ursus www.ursus.warszawa.pl, zostało podane do publicznej wiadomości ogłoszenie o organizowanym pisemnym nieograniczonym konkursie ofert na wydzierżawienie na okres 3 lat gruntu o powierzchni 300 m², stanowiącego część działki ewidencyjnej nr 72 w obrębie 2-11-01 z przeznaczeniem na zieleń, uprawę kwiatów, warzyw i ziół.

Dodatkowe informacje o nieruchomości można uzyskać w Delegaturze Biura Gospodarki Nieruchomościami w Dzielnicy Ursus przy pl. Czerwca 1976 r. nr 1, pok. nr 214, II piętro, tel. 478 60 92.

Warszawska Olimpiada Młodzieży

Zakończyła się kolejna edycja ogólnomiejskich rozgrywek w ramach Warszawskiej Olimpiady Młodzieży. Nowy rok szkolny to doskonały moment na podsumowanie całorocznej pracy nauczycieli wychowania fizycznego wraz ze sportowcami z warszawskich szkół podstawowych, gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych, wspieranych i dopingowanych przez dyrekcje szkół oraz władze samorządowe dzielnic w trakcie ubiegłorocznej już XLVII edycji Warszawskiej Olimpiady Młodzieży.

Warszawska Olimpiada Młodzieży organizowana jest we współpracy Urzędu Miasta Stołecznego Warszawy oraz Szkolnego Związku Sportowego.

Analizując edycję XLVII WOM nasi uczniowie popisali się dużymi umiejętnościami sportowymi i kilkakrotnie stawali na podium. Co prawda w tegorocznej edycji nie udało się sięgnąć po złoty medal ani razu, ale reprezentacja Szkoły Podstawowej nr 14 zajęła II miejsce w zawodach unihokeja dziewcząt oraz w sportach zimowych w konkurencji



Fot. M. Rulak

Opiekunowie zwycięzców WOM

„Złoty krążek” w kategorii chłopców. Brązowe medale zawisły na szyjach dziewcząt ze Szkoły Podstawowej nr 14 po zawodach Warszawskiej Olimpiady Młodzieży w gimnastyce. III miejsca wywalczyli sobie również chłopcy z Gimnazjum nr 131 w piłce nożnej oraz dwuboju, ciekawą grę w finałach popisały dziewczęta z Gimnazjum nr 132 w koszykówce. W trakcie tegorocznych zaciętych zmagani sportowych reprezentacje z naszej dzielnicy zdobyły dwa srebrne medale i cztery brązowe.

Powoli staje się tradycją, że Dyrektor Szkoły Podstawowej z Oddziałami

Integracyjnymi Aldona Kalińska rokrocznie odbiera wyróżnienia dla szkoły. W tegorocznej edycji szkoła zajęła historyczne I miejsce w klasyfikacji łącznej Szkół Podstawowych, Szkoła Podstawowa nr 4 uplasowała się na 49 pozycji, Szkoła Podstawowa nr 11 na 64 miejscu a Szkoła Podstawowa nr 2 na 84 miejscu. W klasyfikacji gimnazjów najwyżej na 16 miejscu uplasowało się Gimnazjum nr 131, 47 miejsce zajęło Gimnazjum nr 132, miejsce 63 i taką samą ilość punktów zdobyło Gimnazjum nr 133 oraz Gimnazjum nr 130. W klasyfikacji szkół

ponadgimnazjalnych, Zespół Szkół nr 42 zajął 21 miejsce a LVI Liceum Ogólnokształcące im. Kruczkowskiego 39 miejsce.

Jest to niewątpliwie sukces, serdecznie gratulujemy młodym sportowcom wysokich umiejętności, dziękujemy za duże zaangażowanie się nauczycieli Wychowania Fizycznego w rozgrywki oraz dyrekcji szkół.

Jesteśmy pełni optymizmu, że kolejna edycja Warszawskiej Olimpiady Młodzieży przyniesie jeszcze większe sukcesy sportowe reprezentacji szkół z Dzielnicy Ursus.

V Turniej Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska

We wrześniu na terenie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Dzielnicy Ursus m.st. Warszawy przy ul. Sosnkowskiego 3, odbędą się rozgrywki eliminacyjne V Turnieju Orlika o Puchar Premiera Donalda Tuska. Turniej organizowany jest w dwóch kategoriach wiekowych 10-11 lat (roczniki 2003-2004) i 12-13 lat (roczniki 2001-2002) oddzielnie dla chłopców i dziewcząt. Zwycięzcy turniejów eliminacyjny, wystąpią w eliminacjach wojewódzkich. Wygrana w eliminacjach wojewódzkich daje możliwość finałowej gry o ciekawe nagrody i Puchar Premiera Donalda Tuska. Drużyny

startujące w finałach wojewódzkich otrzymają stroje do gry ufundowane przez PZU i PKN ORLEN (koszulka, spodenki, getry).

W turnieju mogą uczestniczyć reprezentacje szkół lub klas, drużyny Uczniowskich Klubów Sportowych, drużyny reprezentujące zgłoszony obiekt Orlik (np. wyłonione spośród dzieci uczestniczących w zajęciach sportowych na danym obiekcie) jak również tzw. „dzikie drużyny”. Drużyny mogą liczyć maksymalnie 10 zawodników. W turnieju grają zespoły sześciuosobowe – 5 zawodników na boisku + bramkarz. W turnieju nie mogą uczestniczyć

drużyny reprezentujące piłkarskie kluby sportowe (inne niż UKS). W drużynie może być zgłoszonych maksymalnie 3 zawodniczki / zawodników, którzy są potwierdzeni i uprawnieni do gry w klubach lub drużynach zgłoszonych w sezonie 2014/2015 do rozgrywek ligowych w strukturach Polskiego Związku Piłki Nożnej lub którzy otrzymali powołanie do kadry województwa i grali w jej składzie (dotyczy wszystkich drużyn, także drużyn UKS).

Turniej eliminacyjny na Orliku przy ul. Sosnkowskiego 3 zostanie rozegrany w dniach:

- 16.09.2014 dziewczęta (roczniki 2003-2004 oraz roczniki 2001-2002),
- 17.09.2014 chłopcy (roczniki 2003-2004 oraz roczniki 2001-2002).

Zespoły chętne do wzięcia udziału w rozgrywkach proszone są o zgłaszanie drużyn do animatorów na Orliku w terminie do dnia 12 września.

Zachęcamy do udziału w turnieju!



Modernizacja bieżni na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji

Przetarg nieograniczony na przebudowę bieżni na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji m.st. Warszawy w Dzielnicy Ursus przy ul. Sosnkowskiego 3 został ogłoszony w maju bieżącego roku. Od 3 lipca generalny wykonawca Gardenia Sport Sp. z o.o. rozpoczęła prace na terenie stadionu.

Pomysł na jej modernizację wynikał oczywiście z potrzeby, ponieważ zainteresowanie bieganiem jest ogromne! Jest to teraz najczęściej uprawiana dyscyplina sportu, rów-

nież w Dzielnicy Ursus, a tu bieżnia jest tylko jedna, w Ośrodku Sportu i Rekreacji. Budowa ma potrwać do końca września tego roku. Dotychczasowa nawierzchnia z mączki ceglanej zastąpiona zostanie nowoczesną nawierzchnią poliuretanową o powierzchni 3 435 m².

Wszystkich dotychczasowych użytkowników bieżni przepraszamy za chwilowy brak możliwości biegania i zapraszamy jesienią na nowy obiekt.



Modernizacja bieżni

Z archiwum OSiR

Szach-mat

W Szczyrku rozegrano zawody II ligi juniorów w szachach, w rywalizacji wystartowało 46 drużyn złożonych z jednej dziewczyny i dwóch chłopców do 18 roku oraz jednej dziewczyny i dwóch chłopców do 14 roku życia. Zespół UKS Czternastki był jednym z najmłodszych zespołów, różnica wieku sięgała pięciu lat. UKS Czternastka zajął XIII miejsce będąc po IX rundzie na miejscu III, dającym awans do I ligi. Doskonale

zagrali najmłodszy dziewięcioletni Tymon Czernek i dziesięcioletni Jonasz Baum zdobyli I kategorie szachowe, co jest olbrzymim wyczynem. Na pochwałę zasłużyli również pozostali debiutanci Maciej Kaczkowski, Daniel Sanz, Aleksandra Tarka.

Niezmiernie miło poinformować nam, że Tymon Czernek, Jonasz Baum i Daniel Sanz będą reprezentować Polskę na Mistrzostwach Europy w Gruzji.

Szesnastu zawodników UKS Czternastka wzięło udział w Mistrzostwach Polski w szachach szybkich i błyskawicznych rozegranych we Wrocławiu. W zawodach wystartowało ponad 900 zawodników. Najlepiej z naszych spisali się Jonasz Baum, Daniel Sanz i Michał Zgorzelski zajmując miejsca w pierwszej dziesiątce. Na pochwały zasłużył siedmioletni Michał Wolski, który na turnieju w Ostródzie zdobył II kategorię z wynikiem 7 punktów z 7 partii.

Turniej z cyklu „Cztery Pory Roku” grupa A od rankingu 1600 odbędzie się 13 września w Dom Kultury „Kolorowa”. Zapisy w godz. 9.00-9.30.

Nabór: Dom Kultury „Kolorowa” w czwartki od 16.30 oraz w Szkole Podstawowej nr 14 w piątki o 16.45. Pierwsze zajęcia odbędą się w dniach 4 i 5 września 2014 roku.

Zapraszamy nowych zawodników od 5. roku życia.

Traktorki liderem

Za nami 4 kolejka III ligi. KS Ursus z kolejki na kolejkę przesuwał się w górę tabeli i po ostatnim wygranym spotkaniu zawędrował na jej szczyt. W dotychczasowych meczach Traktorki trzykrotnie wygrywali i raz remisowali (1:0 z Omegą Kleszczów, 2:0 z Legią II, 4:2 ze Startem Otwock i 1:1 z WKS Wieluń). Najlepszymi strzelcami są Patryk Kamiński i Jakub Kabala, którzy dwukrotnie pokonywali bramkarza rywali.

							RAZEM
	Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1.	Ursus Warszawa	4	10	3	1	0	8-3
2.	Radomiak Radom	4	10	3	1	0	6-2
3.	Sokół Aleksandrów Łódzki	4	8	2	2	0	3-1
4.	Pogoń II Siedlce	4	7	2	1	1	7-6
5.	WKS Wieluń	4	7	2	1	1	6-7
6.	GKP Targówek (Warszawa)	4	6	1	3	0	6-4
7.	Start Otwock	4	6	2	0	2	10-10
8.	Warta Sieradz	4	6	2	0	2	6-7
9.	Pilica Białobrzegi	4	5	1	2	1	7-6
10.	ŁKS Łódź	4	5	1	2	1	7-7
11.	Lechia Tomaszów Mazowiecki	4	5	1	2	1	5-5
12.	Legia II Warszawa	4	4	1	1	2	5-7
13.	Pelikan Łowicz	4	4	1	1	2	5-5
14.	Broń Radom	4	4	1	1	2	7-7
15.	MKS Polonia Warszawa	4	3	0	3	1	4-6
16.	Pogoń Grodzisk Mazowiecki	4	3	1	0	3	3-6
17.	Świt Nowy Dwór Mazowiecki	4	2	0	2	2	4-7
18.	Omega Kleszczów	4	1	0	1	3	2-5

Wydawca: Urząd m.st. Warszawy Dzielnica Ursus
 Adres redakcji: Plac Czerwca 1976 r. nr 1 pok. 202
 Redaktor prowadzący: Elżbieta Kowalewska, tel.: 22 478 60 64, e-mail: dziennik.ursusa@ursus.warszawa.pl
 Internet: <http://www.ursus.warszawa.pl>
 Projekt: IG-tech, www.ig-tech.pl
 DTP, druk: db Print Polska Sp. z o.o., www.dbprint.pl
 Nakład: 5 000

